

نوع مقاله: ترویجی

تحریف معنوی آیات و روایات و تأثیر آن بر دین داری

R.khorasani9284@gmail.com

راخیبه سادات سید خراسانی / سطح چهار جامعه‌الزهرا
دریافت: ۹۹/۱۱/۰۱ پذیرش: ۱۴۰۰/۰۲/۰۱

چکیده

یکی از آفت‌های دین داری، تحریف در محتوای دین است. قرآن مجید و روایات معصومان ع مهم‌ترین منع دین هستند که همواره مورد سوءقصد بدخواهان واقع شده‌اند. به دلیل اعجاز بیانی، آیه حفظ، آیه عدم ورود باطل در قرآن و همچنین به دلیل اهتمام ویژه پیامبر ص اهل بیت ع و مسلمانان بر نگهداری آیات الهی، قرآن از تحریف لفظی مصون بوده؛ ولی از تغییر در محتوای آیات و مصاديق آنها در امان نمانده است. حکام جور برای تنزیه خود و صحیح‌سازی ایده و عملکرد خویش، دست به تحریف معنوی آیات و روایات نبوی زدند و مردم نیز به دلیل فاصله گرفتن از نقل اکبر، از مطالب انحرافی استقبال کردند و خود را از معارف ناب اسلام محروم ساختند. پژوهش پیش رو به صورت توصیفی - تحلیلی به مسئله تحریف معنوی و مصاديق آن پرداخته است. تحریف معنوی صورت گرفته در آیات و روایات تأثیر مهی برتغییر باور و شناخت مردم و در نهایت عمل آنها داشته است. تعصب، دنیاطلبی، حقد و کینه، تقدس‌زدایی از چهره پیامبر و منزلت‌بخشی به خلفاء، از جمله عوامل تحریف معنوی است.

کلیدواژه‌ها: تحریف معنوی، تغییر مصداق آیات، تغییر محتوای آیات، تحریف روایات، دنیاطلبی، معاویه.

مقدمه

دین داری افراد چیست؟ ۳. عوامل تحریف معنوی کدام است؟ در مورد عدم تحریف قرآن و دلایل آن پژوهش‌های مختلفی انجام شده، اما تاکنون پژوهش مستقلی که به تحریف معنوی و عوامل آن و تأثیر آن بر دین داری پیردازه، یافت نشد. برخی از مقالاتی که درباره تحریف انجام شده‌اند، عبارت‌اند از:

۱. «مستشرقان و مسئله تحریف» (قرائی سلطان‌آبادی، ۱۳۹۴):
۲. «تشابه ادیان توحیدی؛ تحریف کتاب مقدس و تحریف قرآن» (نقوی، ۱۳۹۳):
۳. «تقد مقاله تشابه ادیان توحیدی؛ تحریف کتاب مقدس و تحریف قرآن» (عزیزی کیا، ۱۳۹۳):
۴. «وهابیان و تحریف قرآن کریم» (رضائی، ۱۳۹۱):
۵. «دلایل تحریف‌نپذیری قرآن کریم» (هاشمی‌تراد، ۱۳۹۰):
۶. «دلایل تحریف‌نپذیری قرآن» (حسینی نقوی، ۱۳۸۱).

در این نگارش با تبیین معنای واژه تحریف و بیان انواع آن به تحریف معنوی در قرآن کریم و روایات و مصادیق آن پرداخته می‌شود و عوامل و انگیزه‌های تحریف بررسی می‌گردد.

۱. معنای تحریف

«تحریف» از «حرف» به معنای لبه و جانب و کناره چیز (ابن درید، ۱۹۸۸، ج ۱، ص ۵۱۷؛ ازهري، ۱۴۲۱ق، ج ۵، ص ۱۱؛ جوهري، ۱۳۷۶ق، ج ۴، ص ۱۳۴۲؛ ابن‌فارس، ۱۴۰۴ق، ج ۲، ص ۴۲؛ راغب اصفهاني، ۱۴۱۲ق، ص ۲۲۸) و تحریف الشیء (برگداندن شکل و حالت چیزی است (راغب اصفهاني، ۱۴۱۲ق، ص ۲۲۸) و تحریف قرآن به معنای تغییر معنای کلمه (فراهیدي، ۱۴۰۹ق، ج ۳، ص ۲۱۱؛ ازهري، ۱۴۲۱ق، ج ۵، ص ۱۱؛ صاحب، ۱۴۱۴ق، ج ۳، ص ۸۲؛ جوهري، ۱۳۷۶ق، ج ۴، ص ۱۳۴۳)، و تغییر حکم الهی است (طريحي، ۱۳۷۵، ج ۵، ص ۳۵).

۲. انواع تحریف

به صورت کلی تحریف یا لفظی است یا معنوی؛ یعنی تحریف یا در الفاظ صورت می‌گیرد و یا در معانی. آیت‌الله خوئی انواع مختلفی برای تحریف بیان کرده‌اند که همه به همین دو قسم بازمی‌گردند. از میان انواع تحریف، برخی به اتفاق مسلمانان در قرآن واقع شده و

هر دینی با دین دارانش قوام می‌باید. پس ضروری است که دین داران از آسیب و آفت به دور باشند، تا دین بهطور کامل در جامعه محقق شود. تحریف یکی از آسیب‌هایی است که متوجه پیروان دین الهی می‌شود. تحریف همواره آفت ادیان الهی بوده و دین داران را از مسیر هدایت منحرف کرده است. در این میان، اسلام نیز از این پدیده درامان نمانده و اولیاء دین پیوسته به مبارزه با تحریف و تحریف‌گران پرداخته‌اند. گفتنی است، تحریف به ادیانی مانند یهودیت و مسیحیت آسیب جدی زده است؛ به‌گونه‌ای که اصول و مبانی آنها دستخوش تغییر شده است. اما این پدیده تغییر اساسی در اسلام ایجاد نکرده و اصولی مانند توحید، نبوت و معاد، پارچاست. تحریف در اسلام به شکل‌های مختلفی صورت گرفته و گاه به تبدیل احکام و جهان‌بینی اسلامی منجر شده است. به‌طور کلی تحریف در منابع ارزشی صورت می‌گیرد. بنابراین تحریف در محتوا و مفاهیم دین از طریق تحریف در قرآن مجید و یا در سیره پیامبر اکرم ﷺ صورت گرفته است. همچنین کیفیت تحریف متفاوت است؛ برخی فرقه‌های اسلامی، کمتر و برخی بیشتر دستخوش تحریف شده‌اند.

به رغم علاقه شدیدی که به حفظ سیره رسول خدا ﷺ و جزئیات آن وجود داشت؛ ولی عوامل چندی موجب ایجاد تمایل به تحریف اخبار سیره شد. این تمایلات می‌توانست ناشی از دسته‌بندی‌های سیاسی و فرقه‌ای و همچنین اختلافات قبیله‌ای باشد؛ به‌گونه‌ای که بخشی از تحریف‌ها و کثری‌های موجود در سیره، ناشی از گرایشی است که در تعظیم برخی از جناح‌ها و تخریب برخی دیگر است. همچنان که بی‌توجهی عالمان سیره‌دان به جدایکردن اخبار درست و توجه به گردآوری هر چیز و هر خبر، سبب رسوخ کثری‌های فروانی در کتب سیره گردید (جعفریان، ۱۳۸۳، ج ۱، ص ۶۸). عدم نشر حدیث، کوشش برای شکستن شخصیت پیامبر ﷺ و جمل حدیث را می‌توان عوامل تحریف دین برشمود (عسکری، ۱۳۸۲، ج ۱، ص ۱۸۹ و ۱۶۴) و (۱۴۰۱ و ۱۸۹).

مقاله پیش‌رو بر محور تحریف در قرآن کریم و روایات، به روش کتابخانه‌ای و به صورت تبیینی - تحلیلی سامان یافته و درصد است به بررسی تحریف معنوی در قرآن و روایات پیردازد و عوامل آن و در نتیجه نقش آن بر دین داری افراد را تبیین کند. این پژوهش به دنبال پاسخ‌گویی به سوال‌های ذیل است: ۱. مراد از تحریف معنوی چیست؟ ۲. مصادیق تحریف معنوی در آیات و روایات و چگونگی تأثیر آن بر

از بین رفته است. این تحریف مورد اختلاف است. بیشتر طرفداران تحریف، به این نوع تحریف معتقدند و قائلند که در قرآن این تحریف به وقوع پیوسته است، ولی بیشتر عالمان آن را مردود و به دور از حقیقت دانسته‌اند. شیخ صلوق این نوع تحریف را رد کرده و کسانی را که این نوع تحریف را به شیعیان نسبت داده‌اند، دروغگو شمرده است (صدق، ۱۴۱۴ق، ص ۸۶). شیخ مفید نیز قائل به تحریف به نقیصه نیست و به نظر ایشان آنچه حذف شده و در مصحف امیر مؤمنان علی^{۲۳} بوده از قبیل حقیقت و تأویل قرآن است، نه تزییل آن (مفید، ۱۴۱۳ق - ب، ص ۸۱). سید مرتضی نیز قائل به عدم این نوع تحریف شده و نظر گروهی را که با دیدگاه مشهور مخالفت کرده‌اند، معتبر ندانسته؛ زیرا مقابله مشهور قرار دارند و به روایات ضعیف استناد کرده‌اند (بلاغی، بی‌تا، ج ۱، ص ۲۴) شیخ طوسی در این خصوص می‌گوید: «قول صحيح این است که نقصانی در قرآن نیست؛ همان‌گونه که سید مرتضی این قول را با روایاتی تقویت کرده است. از سوی دیگر، روایاتی که از شیعه و سنی به نقصان بسیاری از آیات دلالت دارند، همه آحاد هستند و موجب علم و عمل نمی‌شوند، پس از آنها اعراض می‌شود؛ زیرا قابل تأویل‌اند و مراد از روایات نقیصه، تفسیر و تأویل بوده و جزء قرآن نیست. از سوی دیگر، روایات ما را به قرائت همین قرآن، تمسک به همین قرآن و رد اختلاف در فروع به همین قرآن تشویق می‌کنند» (طوسی، بی‌تا، ج ۱، ص ۳).

مرحوم طبرسی نیز بر عدم تحریف نقیصه قائل است و این دیدگاه را برای مذهب تشیع صحیح دانسته است (فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۱، ص ۵۳؛ حسینی میلانی، ۱۴۲۶ق، ص ۱۹).

براین اساس قرآن کریم به عنوان نخستین منبع دین‌شناسی، به اتفاق تمام فرقه‌های اسلامی از تحریف به زیادی مصنون مانده و از تحریف به نقصان نیز به رغم دیدگاه شماری اندک، پیراسته است.

۳. دلایل عدم تحریف

دلایل مختلفی برای عدم تحریف قرآن مطرح است که برخی از آنان عبارت‌اند از:

۱- قرآن

خداوند فرموده است: «قُلْ لَئِنْ اجْتَمَعَتِ الْأَنْسُ وَ الْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمُثْلِ هَذَا الْقُرْآنَ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَ لَوْ كَانَ بَعْضُهُمْ لِيَعْضُ ظَهِيرًا» (اسراء: ۸۸). نظیر این آیه در (هود: ۱۳؛ بقره: ۲۳؛ یونس: ۳۸) نیز آمده که

برخی واقع نشده و برخی مورد اختلاف است (د.ک: خوئی، ۱۴۳۰ق، ص ۱۹۷-۲۰۰). گفتنی است شهید مطهری قسم دیگری از تحریف را مطرح کرده است که عبارت است از: تحریف موضوعی. تحریف از نظر موضوع با تحریف لفظی و معنوی تفاوت دارد و آن تحریف در یک موضوع بزرگ اجتماعی است؛ مانند تحریف شخصیت‌هایی که قول و عملشان برای مردم حجت است، مثلاً سخنی به امیر مؤمنان علی^{۲۴} نسبت می‌دهند که آن حضرت نفرموده است، یا مقصودش چیز دیگر بوده است (مطهری، ۱۳۷۲، ج ۱۷، ص ۶۹).

گونه‌های مختلف تحریف به قرار ذیل هستند:

۱- تحریف لفظی

(الف) نقص و زیادی در حروف یا حرکات، با حفظ قرآن و عدم تغییر در معنای آن. این نوع تحریف همان اختلاف قرائت در قرآن است که قرآن منزل مطابق یکی از قرائات است و غیر آن قرائت یا زیاده در قرآن است و یا نقیصه در آن.

(ب) کاستی و زیادی با یک یا دو کلمه، البته بدون تغییر در مفهوم کلی قرآن کریم. این نوع تحریف در صدر اسلام واقع شده، ولی با توحید مصاحف در زمان عثمان این تحریف متفق شد و قرآن موجود فاقد نقصان و زیادی است.

(ج) کاستی و زیادی در یک آیه و سوره با شرط عدم تغییر در مفهوم کلی و حقیقت قرآنی. این تحریف در قرآن واقع شده و نمونه آن بسمله است. مسلمانان اتفاق نظر دارند؛ پیامبر قبل از هر سوره بجز سوره توبه بسمله را قرائت می‌کردند. ولی در مورد اینکه بسمله جزء قرآن باشد، میان مسلمانان اختلاف است. علماء اهل تسنن آن را از قرآن نمی‌دانند؛ اما شیعیان بر این قول اتفاق دارند که بسمله بجز سوره توبه، جزء سوره‌های قرآن است (خوئی، ۱۴۳۰ق، ص ۱۹۹؛ حیدری، ۱۴۲۷ق، ص ۴۹۴).

(د) تحریف به زیاده در قرآن، به این معنا که بخشی از قرآن موجود جزء قرآن منزل نبوده است. تحریف به این معنا به اجماع مسلمانان باطل است و هیچ‌یک از مسلمانان ادعا نکرده‌اند که بر قرآن کریم چیزی اضافه شده است. پس هر آنچه در مصحف شریف است، همه از سوی خداوند بر پیامبر اکرم^{۲۵} نازل شده است؛ زیرا کسی توان آوردن کلامی همانند قرآن را ندارد (طوسی، بی‌تا، ج ۱، ص ۳).

(ه). تحریف به نقیصه در قرآن، به این معنا که مصحفی که در دسترس ماست، همه قرآن منزل را دربرناردد و بخشی از آن توسط مردم

حقیقی آن به معنا و مواردی دیگر تغییر داده و تحریف می‌کند. بی‌شک این تحریف در کتاب خدا رخ داده و در آیاتی، تفسیر قرآن به غیر معنای اصلی و حقیقی صورت گرفته است (خوئی، ۱۴۳۰، ق، ص ۱۹۷).

این نوع تحریف، شایع‌ترین نوع تحریف بوده و میان اهل کتاب نیز رایج بوده است. امام محمدباقر^ع در توضیح «بَنْدِ» اهل کتاب فرموده‌اند: «وَ كَانَ مِنْ بَنْدِهِمُ الْكِتَابَ أَنْ أَقَلَّمُوا حُرُوفَهُ وَ حَرَفَوْهَا حَدُودَهُ...» (کلینی، ۱۴۰۷، ق، ج ۸، ص ۵۳؛ فیض کاشانی، ۱۴۰۶، ق، ج ۹، ص ۱۷۸۰؛ مجلسی، ۱۴۰۴، ق، ج ۱، ص ۱۶۴؛ و از جمله پشت سرانداختن کتاب الهی توسط اهل کتاب این بود که حروف و الفاظ آن را حفظ کرده، ولی حقوق و حدود آن را رعایت نمی‌کردند. کوتاه‌نظران از قرآن، به خواندن ظاهر آن خوشحالند؛ ولی دانشمندان از اینکه حقوق و احکام قرآن رعایت نمی‌شود، بسیار غمگین و محزنند.

احادیث فراوانی بر منع تفسیر به رأی وارد شده که همگی بر تحریف معنوی دلالت دارند. در حدیثی از پیامبر اکرم^ص آمده است: «مَنْ فَسَرَ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ فَلَيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ» (طبری، ۱۴۱۲، ق، ۱، ص ۲۷؛ ابن ابی جمهور، ۱۴۰۵، ق، ج ۴، ص ۱۰۴؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۵، ق، ج ۱، ص ۳۵؛ نوری، ۱۴۰۸، ق، ص ۱۷، ص ۳۳۷). ضمنون این حدیث با عبارت دیگری نیز نقل شده است: «مَنْ فَسَرَ الْقُرْآنَ بِرَأْيِهِ فَقَدِ افْتَرَ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا» (ابن طاووس، ۱۴۱۳، ق، ص ۶۲۵؛ عروسی حویزی، ۱۴۱۵، ق، ج ۱، ص ۳۱۷). شبیه این حدیث از امام صادق^ع منقول است: «مَنْ فَسَرَ بِرَأْيِهِ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَقَدْ كَفَرَ» (شریف‌شیرازی، ۱۳۸۸، ص ۶۶؛ حرعاملی، ۱۴۰۹، ق، ج ۲۷، ص ۶۰؛ بحرانی، ۱۳۷۴، ج ۱، ص ۵). همگی این احادیث بیانگر آن است که تحریف معنوی در قرآن کریم رخ داده و معصومان^ع به شدت از آن نکوهش کرده‌اند.

بنابر آنچه گفته شد؛ قرآن مجید از تحریف لفظی در امان است؛ زیرا با ادله عقلی و نقلی مختلفی از جمله، تواتر قرآن و وجود حافظان قرآن در اعصار مختلف، اهتمام مسلمانان به صیانت از قرآن و اعجاز قرآن و عده‌های صریح الهی بر حفظ قرآن، تحریف لفظی در قرآن کریم محال است. ولی برخی از آیات دستخوش تحریف معنوی شده‌اند و عدمی از افراد سودجو، شأن نزول و معنای برخی از آیات را به نفع فرقه و عقايد خود تغییر داده‌اند. البته عالمان راستین دین، همواره در صدد بیان تفسیر صحیح آیات قرآن کریم بوده‌اند.

همه بیانگر اعجاز قرآن است. بنابراین اعجاز بیانی، یکی از دلایل مهم بر عدم تحریف در قرآن است (ر.ک: معرفت، ۱۳۸۶، ص ۳۲-۳۹؛ زیرا هر تحریف‌گری ناجا ر است مراد خود را در قالب الفاظ بربیزد. در این صورت، الفاظ جعلی در کنار الفاظ الهی بسیار مشخص است. افزون بر این آیات، آیه حفظ «إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا الْذِكْرَ وَ إِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ» (حجر: ۹) و آیه نفی باطل از قرآن «وَإِنَّهُ لَكِتَابٌ عَزِيزٌ لَا يَأْتِيهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ لَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ» (فصلت: ۴۱) نیز دلیل قرآنی دیگری بر عدم تحریف قرآن است و هرگونه زیاده و تبدیلی از آن را نفی می‌کند.

۳-۲. روایات

احادیث مانند مراجعه به قرآن هنگام فتنه‌ها، حدیث تقلیل، اخبار عرضه و روایات تشویق به قرائت همین قرآن، همگی بیانگر این است که قرآن موجود در دست مردم، همان قرآنی است که از ناحیه خدا نازل شده، بدون آنکه چیزی از آثار و برکاتش از بین رفته باشد (شمس، ۱۳۸۴، ج ۱، ص ۳۸۸ و ۳۸۹).

۳-۳. اهتمام مسلمانان بر حفظ و نگهداری قرآن

از صدر اسلام همواره مسلمانان به حفظ قرآن چه در سینه‌ها، چه بر روی الواح و کتیبه‌ها، اهتمام ویژه داشتند و این توجه به‌گونه‌ای بود که هر امر عارضی بر قرآن را رسوا می‌ساخت (ر.ک: عاملی، بی‌تل، ص ۳۱۰-۳۱۱).

۳-۴. واقعیت و شواهد تاریخی

تاریخ نیز گویای عدم تحریف قرآن است؛ زیرا تحریف قرآن امر بسیار عظیمی بوده، پس نمی‌تواند از نگاه تاریخ مخفی بوده باشد. همچنین در زمان حضور هر مقصومی؛ چه پیامبر^ص و چه امیرمؤمنان علی^ع، سکوت و عدم واکنش این حضرات به این کار ناپسند، محال بوده است (ر.ک: همان، ص ۳۳-۳۵).

۴. تحریف معنوی

تحریف معنوی به معنای تغییر و تحول چیزی از جایگاه خود است؛ یعنی کلمه‌ای از معنای اصلی خود تغییر داده شود و در غیرمعنای واقعی اش به کار برده شود. چنان که خداوند می‌فرماید: «مَنَ الَّذِينَ هَادُوا يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَاتِ عَنْ مَوَاضِيعِهِ» (نساء: ۴۶)؛ گروهی از بهودیان گفتار خدا را از معنای

مردم نسبت به پیشوایان دین آسیب جدی می‌زد و مردم را از بزرگان دین و الگوگیری از آنها دور می‌ساخت؛ از این‌رو، به گونه‌ای دین داری می‌کردند که خلفاً و حکام برایشان تعریف کرده بودند. این تحریف‌ها تا آنجا پیش رفت که شخصیت بزرگان دین، مانند امیر مؤمنان علیؑ برای مردم مخفی ماند؛ تا جایی که شامیان تحت تأثیر این احادیث و محروم ماندن از تعالیم اسلام، حضرت را فردی تارک الصلاة می‌دانستند. چنان‌که یکی از آنان از جمله دلیل‌های شرکت خود در جنگ صفين را چنین برمی‌شمارد: «فَإِنَّ أَقْاتَكُمْ لَأَنَّ صَاحِبِكُمْ لَا يُعْصِيَ كَمَا ذُكِرَ لَى وَ أَنْكُمْ لَا تُصَلُّونَ» (نصرین مژاهم، ۱۴۰۴ق، ص ۳۵۴؛ شیبانی، ۱۴۱۵ق، ج ۳، ص ۱۹۰؛ مجلسی، ۱۴۰۳ق، ج ۳۳، ص ۳۶؛ خوبی، ۱۴۰۰ق، ج ۵، ص ۷۹)؛ من با شما از آن‌رو می‌جنگم که به من خبر رسیده، فرمانده شما نماز نمی‌خواند و شما نیز نماز نمی‌خوانید.

ب. «يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ بَلَغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ وَ إِنْ لَمْ تَفْعَلْ فَمَا بَلَغْتَ رِسَالَتَهُ وَ اللَّهُ يَعْصِمُكَ مِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْفَوْمَ الْكَافِرِينَ» (مائده: ۶۷).

این آیه طبق نقل همه مفسران شیعه و برخی از مفسران اهل تسنن، مربوط به جاشینی امیر مؤمنان علیؑ و نصب او به ولایت در غدیر خم به هنگام بازگشت پیامبر اکرمؐ از سفر حج در سال دهم هجری است، ولی برخی کوشیده‌اند تا آنجا که ممکن است آن را کم‌رنگ و کم‌اهمیت جلوه دهدند. برای مثال، فخر رازی برای کم‌اهمیت نشان دادن این شأن نزول، آن را دهمین احتمال آیه قرار داده و نه احتمال دیگر را که غالباً بسیار سُست و واهی هستند، در صدر قرار داده است. وی در تفسیر خود آورده است: «بَلَغْ أَىٰ وَ اصْبَرْ عَلَىٰ تَبْلِيغِ مَا أُنْزِلَتْ إِلَيْكَ مِنْ كَشْفِ أَسْرَارِهِمْ وَ فَضَائِحِ أَفْعَالِهِمْ، إِنَّ اللَّهَ يَعْصِمُكَ مِنْ كَيْدِهِمْ وَ يَصُونُكَ مِنْ مَكْرُهِهِمْ». در اینجا فخر رازی «بلَغْ» را به معنی «اصبر؛ صبر کن»، دانسته (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۱۲، ص ۳۹۹) که نوعی تحریف در معنی لغوی یک کلمه است؛ زیرا در کتاب‌های لغت «بلَغْ» به معنای «صبر کن»، به کار نرفته است (ر.ک: فراهیدی، ۱۴۰۹ق، ج ۴، ص ۴۲۱؛ ازهاری، ۱۴۲۱ق، ج ۸، ص ۱۳۵؛ ابن فارس، ۱۴۰۴ق، ج ۱، ص ۳۰۱؛ راغب اصفهانی، ۱۴۱۲ق، ص ۱۳۴؛ ابن سیده، ۱۴۲۱ق، ج ۵، ص ۵۳۵؛ ابن اثیر، ۱۳۶۷، ج ۱، ص ۱۵۲؛ ابن منظور، ۱۴۱۴ق، ج ۸، ص ۴۱۹؛ فیضی، ۱۴۱۴ق، ج ۱، ص ۶۱؛ فیروزآبادی، ۱۴۱۵ق، ج ۳، ص ۱۳۷؛ مرتضی زبیدی، ۱۴۱۴ق، ج ۱۲،

۵. تحریف معنوی در قرآن

تحریف گفتارهای حق، همواره ابزاری برای رسیدن به اهداف شوم منحرفان در طول تاریخ بوده است. گمراهن، کلام حق الهی و معصومانؑ را می‌گرفتند و در جهت اهداف خود از آن بهره می‌بردند. برای نمونه، آیه «إِنَّ الْحُكْمُ إِلَّا لِلَّهِ» (یوسف: ۴۰) به توحید در حاکمیت اشاره دارد؛ ولی به این معنا نیست که هیچ انسانی حق حکومت ندارد (سبحانی و محمد رضایی، ۱۳۹۱، ص ۱۵۰)، اما خوارج برای گریختن از حکومت عدل علوی، از این کلام حق، معنای باطلی را اراده کردند (نهج‌البلاغه، ۱۳۷۹، خطبه ۴۰) و حکومت هر شخصی را نفی کردند؛ هرچند آن فرد مورد تأیید الهی باشد. خوارج یکی از گروه‌هایی بودند که به تحریف معنوی قرآن دست زدند و آیات الهی را با تحریف حقایق و تفسیر به رأی، پلی برای رسیدن به مقاصد خود قرار داده بودند.

۶. چگونگی تحریف معنوی

تحریف معنوی در قرآن کریم به دو صورت انجام شده است:

۱- تحریف مصدق شان نزول

بدیهی است که شان نزول قبل تغییر نیست. اما عده‌ای از حاکمان اسلامی، مصدق برخی از آیات را به نفع خود تغییر دادند. یکی از آنها معاویه است که به تحریفات گسترده‌ای در تاریخ اسلام و مصدق شان نزول آیات و همچنین جعل حدیث به نفع حکومت خود دست زد که به نمونه‌هایی از آن اشاره می‌شود:

الف. تحریف شان نزول آیه «وَ مَنْ يَشْرِي نَفْسَهُ اِبْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّهِ وَ اللَّهُ رَوُفٌ بِالْعِيَادِ» (بقره: ۲۰۷). این آیه با توجه به شان نزول آن، یکی از بزرگ‌ترین فضایل امیر مؤمنان علیؑ بوده که در اکثر منابع اسلامی آمده است. این منقبت بسیار چشم‌گیر بود و معاویه، به دلیل دشمنی خاصی که با ایشان داشت، از این فضیلت بسیار ناراحت بود. در نهایت تاب نیاورد و سمرة بن جناب را با چهارصد هزار درهم تطمیع کرد که بگوید: این آیه درباره عبد الرحمن بن ملجم، قاتل علیؑ (طبق حدیث مجموعی) نازل شده، و او نیز چنین کرد (ابن ابی زینب، ۱۳۹۷ق، ص ۷۸؛ ابن شعبه حرانی، ۱۳۶۳ق، ص ۱۹۵؛ ابن طاووس، ۱۳۷۹، ص ۶۰).

بدیهی است که این تغییر مصدق‌ها، بر باورها و دیدگاه‌های

حضرت زهرا و امام حسن و امام حسین نازل شده و شواهدی از تفاسیر اهل تسنن نیز بر این قول موجود است (میبدی، ۱۳۷۱، ج ۱۰، ص ۳۲۱-۳۲۱). سیوطی ذیل فراز «و بضمون الطعام على حبه» (انسان: ۸) آورده است: «بن مردویه از بن عباس نقل کرده است؛ این آیه در شأن علی بن ابیطالب و فاطمه دختر رسول خدا نازل شده است» (سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۶، ص ۲۹۹). حاکم حسکانی نیز به تفصیل داستان اطعام اهل بیت را بیان کرده و شأن نزول آیه را امام علی، حضرت زهرا و حسین دانسته است (حسکانی، ۱۴۰۴ق، ج ۲، ص ۳۹۴-۳۹۵).

موارد اشاره شده، تنها برخی از مصاديق تحریف معنوی صورت گرفته در این باب از سوی مفسران اهل تسنن است که در کتب آنها موجود است و همگی بیانگر واهمه مفسران عame از ترویج فضایل اهل بیت و آکاهی مردم است.

۲- تحریف محتوای آیات

یکی از حریه‌های خطرناکی که مخالفان و دشمنان، به طور گسترده در جهت آسیب رساندن به دین، از آن بهره برده‌اند؛ حریه تحریف تعالیم و محتوای دین با تحریف محتوای آیات است. منافقان و کسانی که با نام مسلمان در جامعه اسلامی می‌زیستند، نظریه معاویه، اقدام به تعییر محتوای دین اسلام کردند و دین داران نیز با دنباله‌روی از آنان به بسط و گسترش آن تحریفات پرداختند. البته همان‌گونه که دشمنان دین، دست به تحریف محتوای آیات قرآن کریم زدند، اهل بیت و شاگردان ایشان نیز به خشنا کردن این دسیسه پرداختند و آنان را در دستیابی به اهداف شوم خود ناکام گذاشتند. تحریف در مفهوم شفاعت و صفات الهی از این جمله است که به آن پرداخته می‌شود.

الف. تحریف در معنای شفاعت

گروهی از دورافتادگان از تعلیمات اسلام و قرآن، اصرار دارند هرگونه توسل و شفاعتی را منکر شوند. آنان برای اثبات مقصود خود، برخی از آیات قرآن را دستاویز قرار داده‌اند. آیه «وَأَنَّ الْمَساجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا» (جن: ۱۸)؛ (و اینکه مساجد از آن خداست، پس هیچ‌کس را با خدا نخوانید) از جمله این آیات است. مفسران اهل تسنن طبق این آیه، شفاعت و نام بردن هیچ کسی همراه نام خداوند را جایز نمی‌دانند، اما با اندکی دقت می‌توان دریافت؛ این افراد به دلیل تعصب و جهل به

ص ۷، وی پس از نقل ده شأن نزول برای آیه تبلیغ بدون تعریض نسبت به بطلان و یا ضعف آنها، قول مختار خود را این‌گونه بیان می‌کند: «اگرچه روایات درباره شأن نزول این آیه زیاد است؛ ولی حمل این آیه بر اینکه خداوند، پیامبر را از مکر یهود و نصارا در امان داشت و او را امر کرد که بدون هیچ‌گونه ترس و ملاحظه‌ای از یهود و نصارا تبلیغ رسالت خود را آشکار کند؛ اولی و مناسب‌تر به نظر می‌رسد؛ زیرا آیات زیادی قبل و بعد از این آیه راجع به یهود است، پس ممتنع و بعيد است که تنها این یک آیه در بین آن آیات، درباره موضوع دیگری باشد» (فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۱۲، ص ۴۰۱).

در حالی که با توجه به نزول این آیه در اواخر عمر شریف پیامبر و عدم تگرانی ایشان از سوی آنان به دلیل انزوا و شکست یهود و نصارا، این توجیه غیرقابل پذیرش است (ر.ک؛ نجائز‌زادگان، ۱۳۹۷، ص ۱۴۷). پس توجیه فخر رازی بی‌اساس است و برداشت وی از این آیه از مصاديق تحریف معنوی است.

ج. «وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا قُلْ كَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا يَبْيَنِي وَبَيْكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ» (رعد: ۴۳).

نحوی، درباره «وَ مَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ» می‌گوید: «کسی که علم کتاب آسمانی نزد اوست مانند کعب/ لا حبار، سلمان فارسی، عبدالله بن سلام، تمیم داری و آصف بن برخی، پس تمام کسانی که عالم به تورات و انجیل هستند، می‌دانند که محمد از جانب خداوند فرستاده شده است» (نحوی، ۱۴۱۶ق، ج ۱، ص ۵۶۴). در حالی که تعلیمی می‌گوید: چگونه آیه در مورد عبدالله بن سلام باشد، در حالی که در مکه نازل شده است (تلبی، ۱۴۲۲ق، ج ۵، ص ۳۰۲). برخی تفاسیر اهل تسنن با چندین طریق تفسیر این فراز را حضرت علی دانسته‌اند (تلبی، ۱۴۲۲ق، ج ۵، ص ۳۰۳؛ حسکانی، ۱۴۱۱ق، ج ۱، ص ۴۰۵-۴۰۰).

د. «إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا تُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَ لَا شُكُورًا» (انسان: ۹)؛ (و می‌گویند): ما شما را به خاطر خدا اطعام می‌کنیم، و

هیچ پاداش و سپاسی از شما نمی‌خواهیم! نبوی شان نزول این آیه را درباره اهل بیت نمی‌داند. وی می‌گوید: «رواایت شده که عایشه پیوسته صدقه برای اهل خانه‌ای می‌فرستاد؛ سپس از کسی که صدقه را برد بود، می‌پرسید: آنها چه می‌گفتند؟ پس اگر می‌گفت که در حق تو دعا کردند، او نیز درباره آنها دعا می‌کرد تا ثواب صدقه برای او نزد خداوند خالص باشد» (نحوی، ۱۴۱۷ق، ج ۲، ص ۵۸۷). در حالی که آیه در شأن امیر مؤمنان و

آیات قرآن در مورد شفاعت چند دسته‌اند؛ برخی شفاعت را نفی کرده‌اند (قره: ۴۸)؛ برخی شفاعت را تنها به اذن الهی جایز دانسته‌اند (يونس: ۳؛ طه: ۱۰۹). بنابراین با جمع آیات، شفاعت به‌طور کلی متنفس نیست و گروهی از سوی خداوند مأذون به شفاعت هستند (انبیاء: ۲۸). البته شفاعت بدون ضابطه نیست و باید شخص شفاعت‌شونده شرایطی داشته باشد؛ از جمله اینکه، مورد رضایت الهی باشد (انبیاء: ۲۸) و به خدا ایمان داشته باشد. رسول اکرم فرموده‌اند: «شفاعت برای تردیدکنندگان، مشرکان و کافران نیست؛ بلکه برای مؤمنان یکتاپرست است» (محمدی ری شهری، ۱۳۸۶، ج ۴، ص ۱۴۷۲). بدیهی است که رضایت الهی تنها با اطاعت از خداوند و پیامبر اکرم به دست می‌آید. چنان‌که امام صادق فرموده است: «هر کس دوست دارد شفاعت در مورد او سودمند واقع شود، باید در صدد جلب رضایت خداوند برآید. بدانید هیچ کس رضایت خداوند را جلب نخواهد کرد، مگر با اطاعت از خداوند، پیامبر اکرم و اولیای الهی از آل محمد» (کلینی، ۱۴۰۷، ج ۸، ص ۱۱)؛ پس شفاعت برای گناهکاران امت پیامبر است (صدقه، ۱۴۱۳، ج ۳، ص ۵۷۴).

ب. تحریف در صفات الهی

اساسی‌ترین بخش دین، توحید و صفات الهی است، که اگر این بخش دستخوش تحریف شود، سایر بخش‌ها را نیز تحت تأثیر خود قرار می‌دهد؛ چراکه توحید، رابطه مستقیمی با دیگر اجزای دین دارد. مفاهیمی که مورد تحریف معنوی واقع شده‌اند به قرار زیر هستند:

رُؤیت الهی در قیامت

آیه ۲۳ سوره «قیامت» «إِلَى رَبِّهَا ناظِرَةً»، یکی از آیات پرچالش قرآن است. در تفاسیر فریقین دو وجه برای «ناظره» مطرح شده است: ۱. نگاه کردن با چشم؛ ۲. انتظار (ر.ک: ابوالفتوح رازی، ۱۴۰۸ق، ج ۲۰، ص ۵۶؛ ابن شهراشوب، ۱۳۶۹ق، ج ۱، ص ۹۶). برای وجه اول، دو قول وجود دارد که عبارت است از: الف. به سوی ثواب پروردگار که رحمت و نعمت‌های بهشت است، نگاه می‌کند (کاشانی، ۱۴۲۳ق، ج ۷، ص ۲۶۱)؛ ب. «ناظره» به معنی رؤیت و دیدن است؛ یعنی خدا را معاينه و مشاهده کردن (سمرفندی، ۱۴۱۶ق، ج ۳، ص ۵۲۲؛ بیضاوی، ۱۴۱۸ق، ج ۵، ص ۲۶۷؛ سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۶، ص ۳۹۰؛ ابوالسعود، ۱۹۸۳، ج ۹، ص ۶۷).

خطا رفته‌اند و آیه مراد آنها را تأمین نمی‌کند؛ بلکه در صدد نفی شرک به خداوند و نفی هرگونه پرستش در کنار خود است و ارتباطی با شفاعت الهی که خود اذن می‌دهد، ندارد. مخالفان شفاعت چنین می‌پندراند که «شفاعت» در مفاهیم مذهبی، شبیه یک نوع توصیه بی‌دلیل اجتماعی و به اصطلاح «پارتی‌بازی» است؛ از این جهت به مخالفت و تحریف شفاعت دست زده‌اند.

بن‌تیمیه در رساله زیارت القبور می‌گوید: «اگر بندۀ از مخلوق خدا حاجتی را بخواهد که جز از خداوند صادر نمی‌شود، او مشرک است؛ همانند عبادت کنندگان ملائکه و بتهاي سنگ و چوبی و کسانی که مسیح و مادرش را به عنوان معبد برگزیده بودند. مانند اینکه به مخلوق زنده یا مرده بگویند: گناه مرا ببخش، یا مرا بر دشمن پیروز کن، یا بیماریم را شفا ده!؛ و اگر از اموری باشد که بندگان نیز قادر بر انجام آن هستند، در این صورت مانع ندارد که آن را از انسانی تقاضا کند، اما شرایطی دارد؛ زیرا تقاضای مخلوق از مخلوق دیگر گاه جائز است و گاه حرام...».

پیامبر به بن عباس فرموده: هنگامی که چیزی می‌خواهی، از خدا بخواه و هنگامی که یاری می‌طلبی از خدا یاری بطلب، تا آنچه که پیامبر به گروهی از یارانش توصیه فرمود: هرگز چیزی از مردم نخواهد. آنها در عمل به این توصیه تا آنجا پیش رفتند که اگر تازیانه از دست یکی می‌افتاد (و سوار بر مرکب بود)، به کسی نمی‌گفت؛ این تازیانه را به من بده. این همان تقاضای مکروه است. اما تقاضای جائز آن است که انسان از برادر مؤمنش طلب دعا کند» (بن‌تیمیه، ۱۴۱۰ق، ص ۱۱).

بن‌تیمیه تقاضای مخلوق از مخلوق را منحصر در تقاضا و طلب دعا می‌داند؛ در حالی که شفاعت، وسیله تربیتی است؛ نه پارتی‌بازی و فرار از زیربار مسئولیت! شفاعت تغییری در اراده و مشیت خداوند نسبت به گناهکاران ایجاد نمی‌کند؛ بلکه گناهکار به وسیله ارتباط معنوی با شفاعت‌کننده، به نوعی پرورش و تعالی دست می‌یابد و شایسته مغفرت الهی می‌شود.

سیوطی در *الدرالمشور* ذیل آیه ۲۵۵ سوره «بقره»، شفاعت کنندگان را منحصر در ملائک می‌داند (سیوطی، ۱۴۰۴ق، ج ۱، ص ۳۲)؛ در حالی که دلیلی برای این حصر ارائه نکرده و فقط نظری از آیات دیگر آورده است؛ در صورتی که این فراز از آیه، نسبت به شفاعت کنندگان با اذن الهی اطلاق دارد و شامل ملائک و غیر آنان می‌شود.

ستمکار می‌کشد» (قطب راوندی، ۱۴۰۹ق، ج ۱، ص ۶۸).

جمله پیامبر تذکری به مسلمانان بود تا آنان هشیار باشند که قبل از درگذشت عمار میان مسلمانان جنگ داخلی رخ خواهد داد. در بی این کلام، وجود عمار به منزله یک مقیاس برای روزی که اختلاف در میان مسلمانان رخ دهد، معروفی شد زمانی که عمار به دست سپاه معاویه به شهادت رسید، روایت پیامبر اکرم ﷺ را به خاطر آورد که قاتل عمار قوم یاغی و طغیانگر خواهد بود. قتل عمار آشوبی در سپاه شام به وجود آورد در این هنگام معاویه، با تحریف معنوی روایت نبوی، دست به عوام فریبی مردم زد و گفت: «البتہ سخن پیغمبر درست است! قاتل عمار طاغی و سرکش است و راه ناحق می‌رود؛ اما قاتل عمار، علی بود که عمار را با خود آورده». یکی از حضار مجلس گفت: «اگر این طور است پس قاتل حمزه سیدالشهدا نیز خود پیغمبر بود؛ زیرا حمزه به کمک پیغمبر آمده بود و پیغمبر، حمزه را با خود آورده!» اما شامیان نادان تر و غافل تر از آن بودند که فریب این مغالطه‌ها و تحریف‌ها را نخورند (مطهری، ۱۳۷۷، ج ۲۲، ص ۲۰۱).

تفسیر روایت با روایت به صورت دلخواه، نوع دیگری از تحریف است. طرفداران معاویه از بنی امية با کنار هم قراردادن و یا تفسیر بعضی روایات با روایات دیگر مرتکب چنین تحریفی شده‌اند.

موارد زیر نمونه‌ای از این دست است:

۱/ حمد، مسلم و حاکم و دیگران از ابن عباس نقل کرداند: «با کودکان بازی می‌کردم که ناگاه رسول خدا آمدند. گفتم: پیامبر به خاطر من آمده است. وارد دری شدم، پیامبر به طرف من چند قدم برداشتن و فرمودند: برو و به معاویه بگو نزد من بیابد. رفتم و او را دعوت کردم. گفتند: او غذا می‌خورد. فرمود: برو و صدایش کن. من هم رفتم و رسول الله! او غذا می‌خورد. فرمود: غذا می‌خورد؛ پس جریان را به پیامبر عرض کردم. بار سوم فرمود: خدا شکم او را سیر نکند. پس از آن، او هرگز سیر نشد» (نجمی، ۱۳۷۹، ص ۲۵۵).

ذهبی درباره این حدیث می‌نویسد: «تسائی این حدیث را در مذمت معاویه نقل کرده و من می‌گوییم چهبسا این روایت در فضیلت او باشد؛ چراکه پیامبر ﷺ در جای دیگری فرموده: «خدایا من همانا بشر هستم؛ هر کس را که من نفرین یا مورد شتم قرار داده‌ام، آن را در روز قیامت کفاره و موجب تقرب او قرار بده» (ذهبی، بی‌تا، ج ۲، ص ۶۹۹).

جالب و شگفتانگیز آنکه این حدیث را بن کمتر در ضمن فضایل معاویه آورده و با درنظر نگرفتن تالی فاسد توجیحات و توضیحات خود،

– امکان دیدن خداوند در دنیا

«وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَ كَلْمَةً رَبِّهِ قَالَ رَبِّ أَرْنِي أَنْظُرْ إِلَيْكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي...» (اعراف: ۱۴۳)؛ و چون موسی به وعده‌گاه ما آمد و پروردگارش با او سخن گفت، عرض کرد: پروردگارا خودت را به من بنما که تو را بنگرم؛ گفت هرگز مرا نخواهی دید.

تعالیٰ رویت قلبی الهی را به رویت با سر تفسیر کرده است. وی دیدن خداوند نزد اهل تسنن را عقلاً جایز دانسته و قائل است: رویت در حقیقت به وجود یک شیء تعلق می‌گیرد؛ خداوند هم موجود است. وی درخواست حضرت موسیؑ مبنی بر رویت خداوند را امر محالی ندانسته و معتقد است «لن ترانی» جواب درخواست محال نیست؛ بلکه اهل ایمان، خداوند را در روز قیامت می‌بینند (در ک: شعبانی، ۱۴۱۸ق، ج ۳، ص ۷۴). در حالی که براساس دلایل عقلی و نقلی خداوند با چشم سر دیده نمی‌شود، پس این تفسیر مراد خداوند نیست و تفسیر آیه دچار تحریف معنوی شده است.

– قول به تجسيم

قول به تجسيم از انحرافاتی است که از سوی اهل تسنن در مورد خداوند صورت گرفته و آیات مرتبط با صفات خداوند را تحریف معنوی کرداند. برای نمونه میبدی ذیل آیه «يَوْمَ تَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتِ وَ تَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ» (ق: ۳۰) برای خداوند جسم قاتل شده و چنین آورده است: «از ابن عباس روایت شده که گفت: جهنم را چیزی پر نمی‌کند، تا اینکه تماس قدم الهی را در خود احساس کند؛ پس در این هنگام احساس تنگی می‌کند، به گونه‌ای که جای سوزنی در آن یافت نمی‌شود» (میبدی، ۱۳۷۱، ج ۹، ص ۲۹۱).

براین اساس، با تحریف معنوی آیات، تفسیری سطحی و غیرعقلی ارائه شده که خود آسیبی بس جدی بر باور و اعتقاد مردم وارد می‌سازد.

۳- تحریف در روایات

تحریف معنوی نه تنها در آیات، بلکه در روایات نیز صورت گرفته است؛ زیرا روایات همچون آیات از ارزش ذاتی برخوردار بوده و مرجع گفتار و رفتار مردم است. روایت پیامبر اکرم ﷺ درباره عمار نمونه‌ای از احادیث تحریف شده توسط معاویه است.

امسلمه می‌گوید: عمار، سنگ و آجر برای مسجد پیغمبر حمل می‌کرد. پیامبر از سینه‌اش خاک را پاک کرد و فرمود: «تو را گروهی

با توجه به آسیب تحریف بر فکر و رفتار افراد، می‌توان آن را یکی از خطروناک‌ترین ابزار سقوط پیروان دین برشمرد؛ چراکه تحریف، می‌تواند منجر به استحاله یک دین گردد و از آن تها پوسته‌ای باقی گذارد. همچنان که در بین ادیان آسمانی که دچار اقسام مختلف تحریف شده‌اند، این موضوع به وضوح نمایان است.

۷. عوامل و انگیزه‌های تحریف ۷-۱. تعصب

تعصب یکی از عوامل تحریف است (نعمان مغربی، ۱۴۰۹ق، ج ۱، ص ۳۱). تعصب و لجاجت آثار منفی زیادی دارد که زندگی افراد و اقوام متتعصب و لجوج و اطرافیان آنها را به صورت گسترده تحت تأثیر خود قرار می‌دهد؛ چراکه تعصب نوعی وابستگی غیرمنطقی به شخص یا عقیده و یا عادت و رسمی خاص است که فرد را از درک حقایق و پیدا کردن راه چاره محروم می‌سازد و همواره بر اشتباه خود اصرار و لجاجت می‌ورزد. تعصب نسبت به افراد یا عقیده‌ای، افرادی را به تحریف معنوی آیه یا روایتی واکنش داشته است که در راسته تفسیر فخر رازی ذیل آیه ۵۶ سوره «مائدہ» از این دست است. وی به دلیل تعصب نسبت به خلیفه اول، تنها مصدق شان نزول آیه را بیکر و یارانش را دانسته و برای تأیید دیدگاه خود به دو روایت تمسک جسته است (رك: فخر رازی، ۱۴۲۰ق، ج ۱۲، ص ۳۷۷). در حالی که با بررسی سندي و دلالی روایات مورد استناد وی از طریق منابع اهل تسنن، روشن می‌شود که برخی راویان این دو حدیث در منابع معتبر عامه کذاب و ضعیف شمرده شده‌اند؛ در نتیجه، روایتهای آنها مردود، جعلی و غیرقابل اعتماد دانسته شده است (بهرامی و سید خراسانی، ۲۰۱۸، ص ۳۶۷-۳۷۱).

۲-۷. دنیاطالبی

فریفتگی و دلبستگی به دنیا و لذت‌های آن و حرص و آزمندی، انگیزه دیگر تحریف‌گران است. این عامل همواره در طول تاریخ موجب تحریف مفاهیم الهی شده است. در آیات مختلفی نظیر آیه ۷۹ سوره «بقره» و آیات ۷۷ و ۲۱ سوره «آل عمران» به تحریف کتاب الهی با این هدف اشاره شده است. علامه طباطبائی براساس آیات ۲۱۱ و ۲۱۲ سوره «بقره»، علت تحریف آیات خدا و تغییر قوانین آسمانی توسط دانشمندان یهود را کسب مقاصد دینیوی، تزیین و آراستگی زندگی دنیا در نظر آنها دانسته است. زینت دنیا آدمی را به سوی هواهای نفسانی و شهوت شیطانی می‌خواند (شمس، ۱۳۸۴،

گفته است: «معاویه از این دعای پیغمبر در دنیا و آخرت بهره‌مند بوده است؛ اما در دنیا بهجهت آنکه وقتی که فرمانروای شام شد، هر روز هفت موتبه پیش او کاسه‌ای پر از گوشت و پیاز می‌آوردند و صرف می‌کرد و هر روز هفت بار غذای گوشتی می‌خورد و پس از آن بسیار شیرینی و میوه صرف می‌کرد و می‌گفت؛ به خدا سوگند که سیر نمی‌شوم و از خوردن خسته می‌شد و این نعمتی است که همه فرمانروایان و ملوک آرزوی آن را دارند که نعمتی و معده‌ای چنین داشته باشند». وی درخصوص آخوند، به حدیثی که از ذهنی نقل شد، استناد کرده است (امینی، ۱۴۱۶ق، ج ۱۱، ص ۱۱۵).

برخی دیگر از محبان معاویه با تمسک به روایتی دیگر، سعی در توجیه و تحریف این روایت کرده و گفته‌اند؛ این حدیث اثبات کرامت برای معاویه می‌کند، نه فصاحت. معنای حدیث این است که، خداوند شکم معاویه را در دنیا هرگز سیر نگرداند تا در آخرت از کسانی نباشد که گرسنه‌اند؛ چراکه در روایتی از حضرت آمده است: «اطول الناس شبعا فی الدنیا اطولهم جوعاً يوْمَ الْقِيَامَةِ» (شهرستانی، ۱۴۲۰ق، ص ۴۲۳)؛ هر کس بیشتر در دنیا به سیری روزگار گذرانده، در قیامت بیشتر به گرسنگی مبتلا خواهد بود.

۲. از دیگر تحریفاتی که دشمنان اهل‌بیت درباره روایات مرتکب شده‌اند، تفسیر به رأی این روایات است.

در روایتی نقل شده که پیامبر فرمود: «لَا يَزَالُ أَمْرُ الْإِسْلَامِ عَزِيزًا إِلَى اُثُنَّى عَشَرَ خَلِيفَةً كُلُّهُمْ مِنْ قُرَيْشٍ» (احمد بن حنبل، بی‌تا، ج ۵، ص ۹۰؛ حلی، ۱۴۰۷ق، ص ۲۳۰)، همیشه اسلام عزیز است، تا دوازده نفر خلیفه بیانید که همگی از فریشند.

ابن تیمیه در توضیح روایاتی که تعداد خلفای پیامبر را دوازده تن می‌شمارد، با جعل ملاک برای لیاقت جانشینی پیامبر می‌گوید: «هر کس که گمان می‌کند این دوازده نفر همان کسانی هستند که راضه به امامت آنها قائل است، پس در نهایت جهل به سر می‌برد؛ زیرا در بین ائمه شیعه هیچ کدام قیام کننده با شمشیر نبودند جز علی‌بن ابیطالب، که آن هم نتوانست با کفار بجنگد. وی نه جایی را فتح کرد و نه کافری را کشت و هیچ عزتی برای اسلام در دوران او به دست نیامد» (ابن تیمیه، ۱۴۰۶ق، ج ۸، ص ۲۴۱) زیرا از نظر وی، تنها کسانی خلیفه پیامبر محسوب می‌شوند که در زمان آنان اسلام عزیز شده باشد. از این جهت زمان امیر المؤمنان علی را زمان فتنه می‌داند و بالتابع حضرت را خلیفه پیامبر نمی‌داند (بصری، ۱۳۹۰، ص ۱۹).

نشست؛ مگر اینکه این نام را دفن کنم و این ذکر و باد را به خاک بسپارم!» (مسعودی، ۱۴۰۹، ق، ۳، ص ۴۵۴ و ۴۵۵).

علامه عسکری می‌گوید: «عاویه به سوگند خویش وفادار ماند، و نهایت کوشش خویش را در راه انجام آن به کار بست. او کارخانه‌های حدیث‌سازی و جعل روایت ایجاد کرد. کسانی همچون ابوهریره، عمرو عاص، مغیره‌بن شعبه، مالک‌بن انس و سمرة‌بن جندب، کارگزاران او در اجرای این سیاست شوم بودند. در احادیث برخی از اینان پیامبر ﷺ از شخصیت و قدس و ارزش خویش ساقط می‌شود و تا حد یک انسان عادی، بلکه از آن هم پایین‌تر جلوه می‌کند و در مقام مقایسه از ابویکر، عمر و عثمان و حتی معاویه و نزید هم پایین‌تر معرفی می‌شود؛ و این است همان تیر سه شعبه، یک خندگ با سه هدف. اینها در این طرح سه هدف را دنبال کردند؛ احکام اسلام را تحریف کردند، شخصیت و قداست پیامبر ﷺ را شکستند و کارگزاران و حاکمان پس از او را از وی بالاتر بردنده و شخصیتی عظیم‌تر بخشیدند! که این تیری است با سه شعبه و سه هدف» (عسکری، ۱۳۸۲، ج ۱، ص ۱۹۵).

۷. قساوت

سنگلی عامل دیگر تحریف است که خداوند در قرآن، آن را دلیل تحریف اهل کتاب معرفی کرده و فرموده است: «.. وَلَقَدْ أَخَذَ اللَّهُ مِيقَاتِنِي اسْرَيْلَ.. وَجَعَلَنَا قُلُوبَهُمْ قَسِيَّةً يُحَرَّفُونَ الْكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ وَنَسَوا حَظًّا مِمَّا ذُكِرُوا بِهِ.. (مائده: ۱۳)؛ .. وَ دَلَّاهُ اَنَّا نَرَى اَنَّا نَرَى اَنَّا رَأَيْنَا وَسَنَگِنْ نَمُوذِیم؛ سخنان (خدا) را از موردش تحریف می‌کنند؛ و بخشی از آنچه را به آنها گوشتزد شده بود، فراموش کردند.

۷. غلو

همیشه بعض و کینه باعث تحریف در معارف دین نبوده است؛ گاه محبت غیرصحيح و جهالت نیز سبب تحریف یک واقعه یا شخصیت شده است. چنان که امام صادق ع فرمودند: «طُوبَى لِلَّذِينَ هُمْ كَمَّا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ آلَهُ وَ يَحْمِلُ هَذَا الْعِلْمَ مِنْ كُلِّ خَلْفٍ عَدُولٍ» يَنْفُونَ عَنْهُ تَحْرِيفَ الْعَالِيَنَ، وَ اتِّحَادَ الْمُبْطَلِيَنَ وَ تَأْوِيلَ الْجَاهِلِيَنَ» (تفسیر منسوب به امام حسن عسکری ع، ۱۴۰۹، ق، ۴۷؛ مفید، ۱۴۱۳ - الف، ص ۴)؛ «خوشا به حال کسانی که همان‌گونه که پیامبر ع فرمودند، هستند؛ از انسان‌های باعدالت (اهل‌بیت) علم را می‌گیرند. تحریف غلوکنندگان و سرقた باطل‌کنندگان و تأویل جهال

ج ۱، ص ۳۶۲). البته این انگیزه در میان جاعلان حدیث و تحریف‌گران مسلمان نیز فراوان دیده می‌شود. چنان که گذشت، سمرة‌بن جندب توسط معاویه با چهارصد هزار دینار تطمیع شد و به تحریف معنوی شأن نزول آیه لیله‌المیت دست زد.

۷-۳. کینه و دشمنی نسبت به افراد

حدق و کینه عامل مهمی است که فرد را به کارهای ناشایست مختلفی نظری برگویی، تهمت و هتك حرمت و امی‌دارد. یکی از مصادیق هتك حرمت و بدگویی، تغییر معنوی محتوای یک کلام یا نوشته است. دشمنان اهل‌بیت ع با این انگیزه به تحریف معنوی آیات و روایات پرداخته‌اند.

۷-۴. فضیلت‌تراشی برای افراد

معاویه برای کسب منزلت و منقبت برای خود و دوری مردم از فضائل امیر المؤمنان علی ع افراد مختلفی را اجیر کرده بود تا او را به مقصدش برسانند. برخی از نزدیکان خلیفه اول مانند اسماء و عایشه دختران وی (و یا دیگران از قول آنان) نیز روایاتی را که هدف آنها فضیلت‌سازی بوده، نقل کرده‌اند (جعفریان، ۱۳۸۳، ص ۴۰۹).

۷-۵. تقدس‌زادی از چهره پیامبر ع و منزلت‌بخشی به خلافا

راویان مکتب خلفا برای کمرنگ کردن سیره پیامبر ع و نزل ایشان از مقام والای خویش تا حد پایین‌تر از یک انسان عادی، به تحریف احادیث مختلفی پرداختند تا خلافت خلفا موجه و مشروع جلوه کند (عسکری، ۱۳۸۲، ج ۱، ص ۱۹۲). این امر مستلزم تخریب شخصیت پیامبر ع و ارزش‌بخشی به خلفا و بزرگ جلوه دادن آنان بود. تحریف مقام و شخصیت و قداست و سخنان ایشان، امری بس خطرناک بود؛ زیرا تخریب ایشان برابر با تخریب پایه‌های اسلام و اساس دین خدا بود که به واژگونی راه سعادت انسان متهمی شد. معاویه کسی است که براساس منابع شیعه و اهل تسنن به تخریب مقام پیامبر ع کمر همت بسته بود.

غمیره از معاویه نقل کرده است: درحالی که نام این مرد (پیامبر ع) را هر روز پنج بار در سراسر جهان اسلام به فریاد بانگ می‌زنند و به بزرگی یاد می‌کنند: «أشهد أنَّ مُحَمَّدا رسولَ اللهِ». تو فکر می‌کنی چه عملی در چنین شرایطی باقی خواهد ماند؟ و چه نام نیکی پایدار است، ای بی‌مادر؟ نه، به خدای سوگند آرام نخواهیم

منابع

- نهج البلاعه، ۱۳۷۹، ترجمه فیض الاسلام، تهران، مؤسسه چاپ و نشر تألیفات فیض الاسلام.
- ابن ابی جمهور، محمدبن زین الدین، ۱۴۰۵ق، عوایل الشالی العزیزیة فی الأحادیث الدينية، تحقیق مجتبی عراقی، قم، سیدالشهداء.
- ابن ابی زینب، محمدبن ابراهیم، ۱۳۹۷ق، الغيبة للنعمانی، تحقیق علی اکبر غفاری، تهران، صدور.
- ابن اثیر، مبارکبن محمد، ۱۳۶۷ق، النهاية فی غریب الحدیث والآثر، ج چهارم، قم، اسماعیلیان.
- ابن تیمیه، احمدبن عبدالحکیم، ۱۴۰۶ق، منهاج السنۃ النبویة، تحقیق محمدرشاد سالم، بیروت، مؤسسة قرطبة.
- ، ۱۴۱۰ق، زیارت القبور والاستجداد بالمقبور، ریاض، الإداره العامة للطبع والترجمة.
- ابن درید، محمدبن حسن، ۱۹۸۸م، جمهرة اللغة، بیروت، دار العلم للملائين.
- ابن سیده، علی بن اسماعیل، ۱۴۲۱ق، المحکم والمحيط الأعظم، بیروت، دارالکتب العلمیة.
- ابن شعبه حرانی، حسن بن علی، ۱۳۶۳ق، تحف العقول، تحقیق علی اکبر غفاری، ج ۲، قم، جامعه مدرسین.
- ابن شهرآشوب مازندرانی، محمدبن علی، ۱۳۶۹ق، مشابه القرآن و مختلفه، قم، پیمان.
- ابن طاووس، عبدالکریم بن احمد، ۱۳۷۹، فرحة الغرسی، ترجمه محمدباقر مجلسی، تهران، میراث مکتب.
- ، ۱۴۱۳ق، التحسین لأسرار مازاد من کتاب اليقین، تحقیق اسماعیل انصاری زنجانی، قم، دارالکتاب.
- ابن فارس، احمدبن فارس، ۱۴۰۴ق، معجم مقاييس اللغة، قم، مکتب الاعلام الاسلامی.
- ابن منظور، محمدبن مکرم، ۱۴۱۴ق، سیان العرب، ج ۳، سوم، بیروت، دارصادر.
- ابوالسعود، محمدبن محمد، ۱۹۸۳م، تفسیر ابی السعید (ارشاد العقل السليم الی مزای القرآن الکریم)، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- ابوالفتح رازی، حسین بن علی، ۱۴۰۸ق، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، مشهد، آستان قدس رضوی.
- احمدبن حبل، بی تاء، مسنند احمد، بیروت، دارصادر.
- ازھری، محمدبن احمد، ۱۴۲۱ق، تهذیب اللغة، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- امینی، عبدالحسین، ۱۴۱۶ق، الغدیر فی الكتاب والسنّه والادب، قم، مرکز الغدیر للدراسات الاسلامیة.
- بحرانی، سیدهاشم، ۱۳۷۴، البرهان فی تفسیر القرآن، قم، مؤسسه بعثت.
- بصری، ابراهیم، ۱۳۹۰، معالم الاسلام الاموی من القدح فی العترة الطاهرة الی استیاقتها، محاضرات سید کمال حیدری، تهران، منشور.
- بالاغی، محمدجواد، بی تاء، الاء الرحمن فی تفسیر القرآن، قم، وجданی.
- یضاوی، عبداللئین عمر، ۱۴۱۸ق، الفوار الشنزیل وأسرار الطویل، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- تفسیر منسوب به امام حسن عسکری، ۱۴۰۹ق، التفسیر المنسوب إلى الإمام الحسن بن علی العسكري، قم، مدرسه امام مهدی.
- تعالیی، عبدالرحمن بن محمد، ۱۴۱۸ق، تفسیر التعالیی المسمی بالجواہر الحسان فی تفسیر القرآن، تحقیق عادل احمد عبدالموحود، بیروت، دار احیاء التراث العربي.
- تعلیی، احمدبن محمد، ۱۴۲۲ق، الكشف والبيان المعروف تفسیر التعالیی، تحقیق ابی محمد ابن عاشور، بیروت، دار احیاء التراث العربي.

(کسانی که با جهل تفسیر می کنند) را از آن دور می کنند». براین اساس تحریف معنوی با انگیزه های مختلفی میان مسلمانان رخ داده است. آنچه مهم است، تأثیر این تحریف ها بر باورها و نگرش های مردم است؛ زیرا با تفسیر به رأی، تحریف معنوی آیات و احادیث جعلی، مسلمانان از مفاهیم ناب و صحیح دین محروم شده و دیدگاهی متفاوتی نسبت به اسلام حقیقی پیدا می کنند. البته نقش انفعالی مردم نیز قابل اغماس نیست؛ زیرا مردم با فالصله گرفتن از قرآن و مفسران واقعی آن، خود را در چنگال سودجویان و قدرت طلبان محصور کردند.

نتیجه گیری

با توجه به آنچه بیان شد، می توان بر موارد زیر به عنوان جمع بندی و نتیجه تأکید کرد:

تحریف، به معنای برگرداندن شکل و حالت چیزی است. در مورد قرآن، تحریف به دو صورت لفظی و معنوی قابل تصور است. تحریف لفظی به زیاده به اجماع مسلمانان در قرآن واقع نشده و تحریف به نقصان مورد اختلاف است، اما بزرگان شیعه قائل به عدم این نوع تحریف شده اند و این قول را برای مذهب شیعه صحیح دانسته اند.

تحریف معنوی به معنای تغییر معنای کلمه است که در قرآن کریم و روایات اسلامی رخ داده است. تحریف در قرآن یا به صورت تحریف مصدق شأن نزول و یا تحریف محتوای آیات صورت گرفته است. بنابراین گروههای اسلامی برای توجیه رفتار و افکار خود دست به تحریف محتوای آیات زندن تا دیدگاه و عملکرد خود را موجه جلوه دهند. تحریف روایات نیز عمل دیگر منحرفان بود تا در رهگذر آن به مقاصد شوم خود دست یابند. جعل روایت و تفسیر به رأی از جمله اقدامات انجام شده در حوزه تحریف روایات است.

عوامل و انگیزه های متفاوتی باعث شد که یاغیان و طغیان گران به تحریف معنوی آیات و روایات دست بزنند. تعصب، دنیاطلبی، حقد و کینه، فضیلت تراشی برای افراد، تقدس زدایی از چهره پیامبر و منزلت بخشی به خلفا و قساوت و غلو از جمله آنهاست.

تحریف باعث شد، دست مردم از معارف و حقایق ناب قرآن و اسلام کوتاه شود، شخصیت های مهم و تأثیرگذار اسلام به طور کامل شناخته نشوند و مردم از دریای وجودشان بی بهره شوند. تحریف تأثیر عمیقی بر باورهای مردم داشت و امت واحده را به گروههای ضعیف و آسیب پذیر بدل کرد.

- فخررازی، محمدين عمر، ۱۴۲۰ق، *التفسير الكبير (مفاتيح الغيبة)*، ج سوم، بيروت، دار احياء التراث العربي.
- فراهیدی، خلیل بن احمد، ۱۴۰۹ق، *كتاب العین*، ج دوم، قم، هجرت.
- فیروزآبادی، محمدين یعقوب، ۱۴۱۵ق، *القاموس المحيط*، بيروت، دارالكتب العلمية.
- فیض کاشانی، ملامحسن، ۱۴۰۶ق، *السوفي*، اصفهان، کتابخانه امام امیرالمؤمنین علی.
- ، ۱۴۱۵ق، *تفسیر الصافی*، تحقیق حسین اعلمی، ج دوم، تهران، مکتبة الصدر.
- فیومی، احمدبن محمد، ۱۴۱۴ق، *المصباح المنیر*، ج دوم، قم، هجرت.
- قرائی سلطان آبادی، احمد، ۱۳۹۴، «*مستشراقان و مستله تحریف*»، *قرآن پژوهی خاورشناسان*، ش ۱۸، ص ۱۰۷-۱۳۶.
- قط الدین راوندی، سعیدین هبةالله، ۱۴۰۹ق، *الخرائق و الجراح*، قم، مؤسسه امام مهدی.
- کاشانی، فتح‌الله، ۱۴۲۳ق، *زبدۃ التفاسیر*، قم، مؤسسه المعارف الاسلامیة.
- کلینی، محمدين یعقوب، ۱۴۰۷ق، *الکافی*، تحقیق علی اکبر غفاری و محمد آخوندی، ج چهارم، تهران، دارالكتب الإسلامیة.
- مجلسی، محمدباقر، ۱۴۰۳ق، *بحار الانوار*، ج دوم، بيروت، دارالاحیاء، التراث العربي.
- ، ۱۴۰۴ق، *مرأۃ العقول*، تحقیق سیدهاشم رسولی محلاتی، ج دوم، تهران، دارالكتب الاسلامیة.
- محمدی ری شهری، محمد، ۱۳۸۷ق، *میزان الحكمه*، ج هفتم، قم، دارالحدیث.
- مرتضی زیدی، محمدين محمد، ۱۴۱۴ق، *تاج العروس من جواہر القاموس*، بيروت، دارالفکر.
- مسعودی، علی بن حسین، ۱۴۰۹ق، *مروج النہب و معادن الجوہر*، تحقیق اسعد داغر، ج دوم، قم، هجرت.
- مطهری، مرتضی، ۱۳۷۲ق، *مجموعه آثار*، ج هشتم، تهران، صدرا.
- معرفت، محمددهادی، ۱۳۸۶ق، *صیانۃ القرآن من التحریف*، قم، التمهید.
- مفید، محمدين محمدين نعمان، ۱۴۱۳ق - الف، الاختصاص، تصحیح علی اکبر غفاری و محمود محرومی زرندی، قم، المؤتمر العالمي لافتی الشیخ المفید.
- ، ۱۴۱۳ق - ب، اوائل المقالات، تحقیق ابراهیم انصاری زنجانی، قم، دارالمفید.
- میبدی، احمدبن محمد، ۱۳۷۱ق، *کشف الاسرار و عدۃ البار*، ج پنجم، تهران، امیرکبیر.
- نجاززادگان، فتح‌الله، ۱۳۹۷، *تفسیر موضوعی قرآن: آموزه‌هایی از فضائل و حقوق اهل بیت در قرآن*، قم، پژوهشگاه حوزه و دانشگاه.
- نجیمی، محمدصادق، ۱۳۷۹ق، *اخواته على الصحيحین*، قم، مؤسسه معارف اسلامی.
- نصرین مزاحم منقری، ۱۴۰۴ق، *وقعه صفین*، تحقیق عبدالسلام محمد هارون، ج دوم، بيروت، دارالكتب العلمیة.
- نصرین مزاحم منقری، ۱۴۰۴ق، *كتابه آیت الله مرعشی نجفی*.
- نعمان مغربی، ۱۴۰۹ق، *شرح الاخبار فی فضائل الائمة الأطهار*، قم، جامعه مدرسین.
- نقوی، حسین، ۱۳۹۳، «تشابه ادیان توحیدی؛ تحریف کتاب مقدس و تحریف قرآن»، *معرفت ادیان*، ش ۱۹، ص ۲۴-۷.
- نوری، میرزاحسین، ۱۴۰۸ق، *مستدرک الوسائل*، قم، مؤسسه آل‌البیت.
- نووی جاوی، محمدين عمر، ۱۴۱۶ق، *مراجع لید لکشف معنی القرآن المجید*، بيروت، دارالکتاب العلمیة.
- هاشمی نژاد، اکرم‌السدات، ۱۳۹۰، «*دلایل تحریف‌ناپذیری قرآن کریم*»، *کشور*، ش ۳۹، ص ۱۱۶-۱۰۹.
- Bahrami, Hamzeh Ali & Razieh Sadat Seyed Khorasani, 2018, "Validation of the Interpretative Narrations of the Alternative Tribe (verse 54 sura Ma'edah) with Emphasis on Fakhr-Razi's Perspective", *International Journal of Multicultural and Multireligious Understanding*, V. 5, p. 365-380.
- جعفریان، رسول، ۱۳۸۳، *سیره رسول خدا*، ج سوم، قم، دلیل ما.
- جوهری، اسماعیل بن حماد، ۱۳۷۶ق، *الصحاح: تاج اللغة و صحاح العربیة*، بیروت، دارالعلم للملائین.
- حرعاملی، محمدين حسن، ۱۴۰۹ق، *وسائل الشیعه*، قم، مؤسسه آل‌البیت.
- حسکانی، عبیدالله بن عبدالله، ۱۴۱۱ق، *شواهد التنزيل لقواعد التفصیل*، تحقیق محمدباقر محمودی، تهران، وزارت فرهنگ و ارشاد اسلامی.
- حسینی تقی، سیدصادق، ۱۳۸۱، «*دلایل تحریف‌ناپذیری قرآن*»، *پژوهشنامه حکمت و فلسفه اسلامی*، ش ۲، ص ۱۸۳-۱۸۶.
- حسینی میلانی، علی، ۱۴۲۶ق، *التحقیق فی نفی التحریف عن القرآن الشریف*، ج سوم، قم، الحقائق.
- حلی، حسن بن یوسف، ۱۴۰۷ق، *نهج الحق و کشف الصدق*، قم، هجرت.
- حیدری، کمال، ۱۴۲۷ق، *اصول التفسیر والتاویل: مقارنة منهجیة بین اراء الطیاطبائی و ابیرزالمسریین*، ج دوم، قم، دارفراقد.
- خوئی، سیدابوالقاسم، ۱۴۳۰ق، *البيان فی تفسیر القرآن*، قم، مؤسسه احیاء آثار الامام الخوئی.
- خوبی، میرزا‌حیب‌الله، ۱۴۰۰ق، *منهاج البراعة فی شرح نهج البلاغة*، ترجمة حسن حسن‌زاده آملی و محمدباقر کمره‌ای، ج چهارم، تهران، مکتبة الحرم المکی.
- ذهبی، شمس‌الدین، بی تا، *تذكرة الحفاظ*، هند، مکتبة الحرم المکی.
- راغب اصفهانی، حسین بن محمد، ۱۴۱۲ق، *مفردات الفاظ القرآن*، بيروت، دارالقلم.
- رضائی، اسدالله، ۱۳۹۱، «*وھاییان و تحریف قرآن کریم*»، *سراج منیر*، ش ۶، ص ۱۵۸-۱۳۷.
- سبحانی، جعفر و محمد محمدرضای، ۱۳۹۱، *اندیشه اسلامی* ۱، ج یکصد و هجدهم، تهران، معارف.
- سمرقندی، نصرین محمد، ۱۴۱۶ق، *تفسیر السمرقندی المسمی بحر العلوم*، بیروت، دارالفکر.
- سیوطی، عبدالرحمن، ۱۴۰۴ق، *الدر المتصور فی التفسیر بالمانور*، قم، کتابخانه آیت‌الله مرعشی نجفی.
- شیرف شیرازی، محمددهادی بن معین‌الدین، ۱۳۸۸، *الکشف السوفي فی شرح اصول الکافی*، تحقیق علی فاضلی، قم، دارالحدیث.
- شمس، مرادعلی، ۱۳۸۴، *با علامه در المیزان*، قم، اسوه.
- شهرستانی، سیدعلی، ۱۴۰۰ق، *وضوء النی*، قم، بی‌نا.
- شیبانی، ابوالحسن علی بن، ۱۴۱۵ق، *الکامل فی التاریخ*، تحقیق عبدالله القاضی، ج دوم، بيروت، دارالكتب العلمیة.
- صاحب، اسماعیل بن عباد، ۱۴۱۴ق، *المحيط فی اللغة*، بيروت، عالم الکتب.
- صلوی، محمدين علی، ۱۴۱۳ق، *من لا يحضره الفقيه*، ج دوم، قم، جامعه مدرسین.
- ، ۱۴۱۴ق، *اعتقادات الإمامیة*، ج دوم، قم، کنگره شیخ مفید.
- طبیری، محمدبن جریر، ۱۴۱۲ق، *جامع الیان*، بيروت، دارالمعارف.
- طربی‌خی، فخرالدین، ۱۳۷۵، *مجمع‌البحرين*، ج سوم، تهران، مرتضوی.
- طوسی، محمدين حسن، بی تا، *التبیان*، بيروت، دار احياء التراث العربي.
- عاملی، جعفرمرتضی، بی تا، *حقایقی مهم پیرامون قرآن کریم*، ج سوم، قم، جامعه مدرسین.
- عروی‌خویزی، عبدالعلی بن جمعه، ۱۴۱۵ق، *تفسیر سورۃ‌التفیین*، تحقیق سیدهاشم رسولی محلاتی، ج چهارم، قم، اسماعیلیان.
- عزیزی کیا، غلامعلی، ۱۳۹۳، «*نقد مقاله تشابه ادیان توحیدی؛ تحریف کتاب مقدس و تحریف قرآن*»، *معرفت ادیان*، ش ۲۱، ص ۱۲۳-۱۲۶.
- عسکری، سیدمرتضی، ۱۳۸۲، *نقش‌الحمد در احیای دین*، تهران، بی تا.